

Konformitäts-Erklärung

Certificate of Compliance

Certificat de conformité

Hiermit erklären wir für die
folgenden Produkte:

We herewith declare for the
following products:

Par la présente nous déclarons
pour les produits suivants:

Verflüssigungssätze

Condensing Units

Groupes de condensation

Discus
P8-2DC-50X
R7-2DD-50X
S7-2DL-75X
P8-2DB-50X
P8-3DA-50X
S9-2DB-75X
V5-3DA-75X
R7-3DC-75X
V6-3DC-100X
S9-3DS-100X
V6-3DS-150X

W9-3DS-150X
Z9-4DA-200X
V6-4DL-150X
W9-4DT-220X
Z9-4DH-250X
Z9-4DHJ-300X
Z9-6DL-270X
W99-6DH-350X
Z9-6DT-300X
W99-6DJ-400X

Two-Stage
Z9-6TA-1500
Z9-6TH-2000
W99-6TJ-2500

- | | | |
|--|---|---|
| <p>1. Die Rohrleitungen entsprechen den Anforderungen der Druckbehälterrichtlinie 97/Q23/EG (Art. 3 - § 3 : Gute Ingenieurpraxis).</p> <p>2. Soweit erforderlich sind die Komponenten der Produkte mit einem CE-Zeichen versehen und zeigen damit die Konformität mit den anzuwendenden Richtlinien an.</p> <p>3. Die Konformitätserklärungen für die Kompressoren sind verfügbar.</p> <p>4. Die Produkte entsprechen der Niederspannungsrichtlinie. Die verwendete harmonisierte Norm ist
EN 60335-1</p> <p>Sicherheit von Haushalts- und ähnlichen Geräten, Teil 1: Allgemeine Anforderungen.</p> <p>5. Für den Einbau dieser Produkte in eine Maschine ist die Herstellererklärung zu beachten.</p> | <p>1. The piping is in compliance with the Pressure Equipment Directive 97/23/EEC (Art. 3 § 3 - Sound Engineering Practice).</p> <p>2. Components of the Condensing Units carry a CE mark as far as required, and thereby establish conformity with the relevant directives.</p> <p>3. Conformity Declarations for Components are available as far as required.</p> <p>4. The units are in conformity with the low voltage directive. The applied harmonized standard is
EN 60335-1</p> <p>Safety of Household and Similar Electrical Appliances, Part 1: General Requirements.</p> <p>5. To incorporate these products into a machine the Manufacturer's Declaration of incorporation has to be respected.</p> | <p>1. La tuyauterie est conforme au Directive des Appareils sous Pression 97/23/EEC (Art. 3 § 3 - Usage en génie acoustique).</p> <p>2. Les composants des groupes de condensation portent le marquage CE, lorsque nécessaire, et sont ainsi conformes aux directives s'y rapportant.</p> <p>3. Les Déclarations de Conformité pour les composants sont disponibles si nécessaires.</p> <p>4. Les groupes sont conformes avec la directive basses tensions.
Standard appliqué:
EN 60335-1</p> <p>Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues, 1er partie: Règles générales.</p> <p>5. Pour incorporer ces produits dans une machine, la "Déclaration du Constructeur" doit être prise en compte.</p> |
|--|---|---|



Dr. Norbert Kämmer
Vice President Engineering

5.02

Copeland GmbH
Holzhauser Straße 180
D-13509 Berlin